

## UDALBATZARI

Donostiako Udalaren Ohore eta Goraipamen Araudiko 35. artikuluaren arabera, Urrezko Danborra jasotzeko gai diren pertsonen proposamena Donostiako Udalbatzarrak berretsi beharko du osoko bilkuraren, Udalatzako kideen legezko gehiengo absolutuaren aldeko botoekin.

*Sebastián Turismo – Donostia Turismo ABren administrazio kontseiluak 2017ko uztailaren 17an egindako ohiko bileran erabaki zuen domina honen aukeraketarako prozedura aldatzea*

Procedura honen arabera, Donostian erroldatutako pertsona fisikoen edo juridikoen edo Udal Taldeen Proposamenak jasotzeko epe bat ireki behar zen lehenik, eta hainbat prozesuen ondoren, Bozeramaileen Batzordeak hautagaitza egokiak edo bereziki nabarmenen aukeraketa (3 gutxienez, 5 gehienez), boto hiztatuaren bitartez. Hautagaiak aukeratuta, bozketa herrikoia zabaltzeko akordioa hartu zen, sistema bizkor bikoitzaren bidez: elektronikoa eta papera aurkeztuz.

Procedura hau burutu ondoren, eta bozketa epea, 2017ko abenduaren 17an itxi ondoren, boto gehien jaso duen hautagaia, Richard Oribe Lumbreras jauna izan da.

## AL AYUNTAMIENTO PLENO

Según establece el artículo 35 del Reglamento de Honores y Distinciones del Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián la propuesta de la persona o personas candidatas a recibir el Tambo de Oro deberá ser ratificada por el Excmo. Ayuntamiento Pleno con el voto favorable de la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación.

El Consejo de Administración de la Sociedad *San Sebastián Turismo – Donostia Turismo S.A.* en sesión ordinaria de 17 de julio de 2017 acordó modificar el procedimiento de elección de este galardón.

Este procedimiento incluía la apertura de plazo para presentación de propuestas por parte de personas físicas empadronadas o jurídicas domiciliadas en San Sebastián o Grupos municipales y tras diferentes procesos, la selección por la Junta de Portavoces, mediante voto ponderado, de candidaturas relevantes o especialmente adecuadas para proceder a una votación popular, mediante sistema ágil: electrónico y mediante presentación de papel

Tras la realización de este procedimiento y habiéndose cerrado el plazo de votaciones el 17 de diciembre de 2017, la candidatura que ha recibido más votos ha sido la de D. Richard Oribe Lumbreras.

Horiek horrela direla, eta *San Sebastián Turismo – Donostia Turismoa S.A*-ko Administrazio Kontseiluak hartutako akordioa bete nahian, Udalatzari honako proposamena luzatzen diogu akordio hau har dezan:

Por ello, y en cumplimientos de los acuerdos adoptados por el Consejo de Administración de *San Sebastián Turismo – Donostia Turismoa S.A* procede en este momento proponer al Excmo. Ayuntamiento Pleno la adopción del siguiente:

**A K O R D I O A:**

Berresteak bozketa herrikoiaaren bidez egindako hautaketa eta, 2018ko Urrezko Danborra saria Richard Oribe Lumbreras jaunari ematea, idatzi honi atxikitzen zaion txostenean adierazitako merituak aintzakotzat hartuta.

Donostian, 2017ko abenduaren 19an.

**A C U E R D O:**

Ratificar la elección mediante el voto ciudadano realizado y conceder, en consecuencia, el galardón Tambor de Oro del año 2018 a D. Richard Oribe Lumbreras cuyos méritos se describen en el Anexo adjunto.

En San Sebastián, a 19 de diciembre de 2017.

**SAN SEBASTIÁN TURISMO-DONOSTIA TURISMOA /  
SAN SEBASTIÁN TURISMO-DONOSTIA TURISMOA S.A.**

**ZUZENDARI-KUDEATZAILEA / EL DIRECTOR-GERENTE**

**D. MANUEL NARVÁEZ MORALES JN.**